

溫哥華教育局(SD#41)駐台聯絡處 函

地 址：新北市新店區北新路三段
207 號 B1(台北矽谷)

承 辦 人：朱容蓮
聯絡方式：02-8913-1877
傳真電話：02-8913-1668
電子信箱：yvr.edu@gmail.com
傳遞方式：


受文者：台南市政府教育局

發文日期：中華民國 105 年 3 月 16 日
發文字號：(105) 加台聯文字第 0006 號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如說明

主旨：加拿大溫哥華教育局(#SD41)將於暑假期間舉辦「2016 溫哥華遊學營-認識加拿大+進班入讀」，及「英語師資 TESOL 課程」。歡迎 貴局所屬學校師生熱情參與，請於本 (105) 年 5 月 30 日前完成報名，敬請 查照並轉知。

說明：

- 一、此二項文化交流教育活動係由加拿大溫哥華(本拿比)教育局(SD#41)駐台聯絡處負責辦理推廣。
- 二、有關「2016 溫哥華遊學營-認識加拿大+進班入讀」簡介、報名表資料，詳如附件。
- 三、有關「英語師資 TESOL 課程」，附上 2015 年課程表及 2016 年意願調查表，請學校有參加意願老師，於填寫完成 4 月 7 日前回傳，20 人以上報名才成行。

溫哥華教育局(SD#41)駐台聯絡處
 BURNABY

正本：台南市政府教育局

副本：溫哥華教育局(SD#41)駐台聯絡處

教育局 105/03/23



1050295374

2016 溫哥華暑期英語遊學營 - 認識加拿大+進班入讀

一 簡介：

1. 溫哥華教育局(SD#41)暑期英語遊學營是加拿大西岸優質的國際學生英語學習及文化交流營，每年皆辦理夏季、冬季英語遊學營活動。
2. 上午課程除了加強英文聽說讀寫外，還有一系列加拿大的介紹，並一週一次以上進班入讀，體驗加拿大式教育，下午加拿大學生輔導進入活動。
3. 精心設計啟發創意之學習課程，用心規劃安全、趣味、且挑戰性的潛能活動。
4. 深度體驗加拿大文化且入住加拿大家庭，感受外國生活並提升英文能力。

二 課程活動：

1. 實施方式分為室內學習課程及室外體驗活動兩種。上午的室內課程於教育局所屬公立學校進行，學生一週進班入讀1堂課，沒有進班的同學，則與國際學生一起分班上課，下午有當地的學生會協助進入活動，團康或討論。週三、週六全天及週五下午則安排戶外景點參觀。
2. 每班學員 25 名左右，由教師和輔導員專責全程照顧。

三 課程規劃

1. 課程目標

- a. 培養日常生活中表達及溝通能力
- b. 於全美語教學課程中，運用策略建構知能
- c. 在多元文化及環境中提升表達技巧，拓展學習平台

2. 課程特色

- a. 加拿大學生每天下午協助國際學生進行學習
- b. 將加拿大式的學習方法和文化介紹給國際學生
- c. 整合性語言學習，加入單元活動，使學習更有趣
- d. 培養聽、說、讀、寫全方位帶著走的能力，產生信心與自我肯定。
師生同儕互動討論，啟發創造思考力，訓練獨立自主能力。
- e. 教育融入生活，於自然快樂中學習

3. 室內英語課程

複習運用在社會研究與科學中的英語專有詞彙

4. 戶外體驗活動

- a. 古蹟巡禮
- b. 藝術展覽
- c. 教育參訪
- d. 科博探索
- e. 地球村生活

四 學習目標：希望透過暑期至加拿大，體驗加拿大教育，開拓國際視野，體驗加拿大教育及多種民族文化。

五 學區介紹：

Burnaby市被卑詩省譽為公園之都，市區有1/4被劃為綠地，擁有多座包括加拿大第二大購物商場 Metrotown 在內的大型商業中心、便捷的運輸系統、高等學府Simon Fraser 大學、英屬哥倫比亞省理工學院 (BCIT)。

六 實施細則：

上課營區：教育局所屬公立學校 (Burnaby Mountain Secondary)

實施對象：台灣及全球13-18歲在校學生，三週限額30人，四週限額30人，五週限額30人。

課程：3週或4週或5週

開營日期：三週：2016年7月10日(日) ~7月31日(日)

四週：2016年7月10日(日)~8月7日(日)

五週：2016年7月10日(日)~8月15日(日)

課程費用：三週費用：加幣\$3,730(約台幣92,000元) 四週費用：加幣\$4,800(約台幣117,600元)
五週費用：加幣\$5,870(約台幣144,000元)

費用包含：報名費加幣\$100；接送機，課程費，教材費，戶外活動費(包括週六)，食宿費，保險，
住宿家庭往返學校公車票費(需15人以上，才成行)。

費用不包含：華航直飛航班，(機票價格約43,500元，機票價格以實際拿票後旅行社報價為準)。
個人花費，行李超重費。

報名截止：2016年5月30日；電子信箱：yvr.edu@gmail.com

報名專線：02-8913-1877(寒假期間上午9:00-12:00；其它時間上午9:00-下午15:30)；

朱小姐 0917-880-765； Fax：02-8913-1668

七 行程特色：

1. 官方主辦，絕對安全：從接機、住宿家庭安排、上午課程、下午活動，均由教育局統籌規劃，專業，安全，有保障。
2. 上午輪流進班入讀，體驗加拿大教育：保證上午一週進班入讀一堂課以上。
3. 介紹加國學習方式：課程融入加拿大學習方式，加拿大文化，及科學學術英文。
4. 優質住宿家庭，2人住一接待家庭：深度體驗當地多種民族融和，彼此尊重的文化且感受外國生活。
5. 避暑勝地，友善環境：溫哥華為夏天避暑勝地，夏季約20度，交通便利，晚上8:30天才黑。
6. 頒發證書，精美禮物：不論週數，教育局於課程結束當天，均會頒發證書。
7. 專業輔導員帶隊，全程照顧報名學生。

八 課程表：如附件一

九 報名方式：

1. 請先將報名表(附件二)傳真至本聯絡處FAX: 02-8913-1668，本聯絡處匯集15人以後，另行通知確定出團，通知後請於一週內完成機票匯款，才算報名成功。營隊費用請於5月15日以前完成匯款即可。(目前機票價格約43,500元，機票價格以實際拿票後旅行社報價為準)。
2. 通知確認出團後，請儘快將護照影本，報名表，二吋照片二張，住宿接待調查表用限掛，寄回本聯絡處：231新北市新店區北新路三段207號B1 溫哥華教育局駐台聯絡處 朱小姐收。最慢請於5月30日(一)以前寄回。

備註：(1)預計7月2日(六)下午2:00在本處舉辦行前說明會。

(2)營隊費用，直接匯款加幣+銀行手續費20加幣，至溫哥華教育局帳戶。

(3)機票款項請匯到旅行社指定帳戶。

主辦單位：

溫哥華教育局(SD#41)：5325 Kincaid Street, Burnaby, B.C. V5G 1W2, Canada

駐台聯絡處：新北市新店區北新路三段207號B1(台北矜谷) 朱小姐

Tel: 886-2-8913-1877

Fax: 886-2-8913-1668

E-mail: yvr.edu@gmail.com

網址: <http://www.sd41.bc.ca>

2016 暑期英語學習週 7/10-8/14 (課程由各大一週一次進班入讀課程)

- Upon arrival students will be assessed for their English language skills and placed in the appropriate ESL level.
- Each afternoon international students participate in dynamic and fun activities with local Burnaby students to assist them with their English language development.

Week Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday

- 歡迎會
- 英文測驗
- 英文會話
- 建立學術寫作能力，從句子到文章。
- 課堂討論
- 戶外教學：加拿大廣場至英吉利灣漫步之旅
- 建立寫作上所需的大綱及資訊
- 學習技巧
- 語言發展的秘訣
- 閱讀發展字彙能力
- 發表意見
- 戶外教學：溫哥華圖書館/耶魯鎮漫步之旅
- 週末活動：極限蹦床公園

1

• Activities with local Burnaby students: Discussions, activities, games on topics such as: Why can't I write the way I speak?

- 歡迎會 (介紹新同學)
- 加拿大科學概要
- 加拿大科學重要觀念
- 科學導航
- 加拿大生態
- 戶外教學：林德峽谷和蘭斯道碼頭
- 加拿大環保意識
- 口語演講
- 培養研究能力
- 寫作報告
- 戶外教學：Telus 科學世界，綠色佈告專案
- 週末活動：惠斯勒國際渡假村

2

• Activities with local Burnaby students: Discussions, activities, games on topics such as: What can I do to help the environment?

- 歡迎會 (介紹新同學)
- 英文歌後語
- 加拿大經濟/加拿大核心技术
- 加拿大烹飪課
- 戶外教學：Granville Island 市中心
- 與溫哥華居民文化交流
- 照片隨筆專欄
- 寫作與閱讀 (說明書, 食譜等) 尋寶活動
- 聽力/口語練習
- 加拿大課堂工具
- 戶外教學：宙宙保齡球館
- 週末活動：Grouse Mountain

3

• Activities with local Burnaby students: Discussions, activities, games on topics such as: What's it like to be a Canadian student versus a student from your country?

- 節慶一放假一天
- 英語文學概念
- 英語文學手法
- 加拿大社會課程
- 加拿大社會重要概念
- 戶外教學：University of British Columbia Museum of Anthropology
- 圖騰探討
- 戶外教學：散步至附近公園：靈感及反思之旅
- 學術寫作
- 戶外教學：西門菲莎大學
- 演說寫作
- 加拿大歷史及地理
- 閱讀
- 戶外教學：史丹利國家公園
- 週末活動：Victoria (維多利亞島)

4

• Activities with local Burnaby students: Discussions, activities, games on topics such as: What makes Canada unique from other countries? What makes your country unique?

- 戶外教學：鐘射星球
- 學術閱讀
- 加拿大作家傳記
- 自傳寫作
- 戶外教學：演講
- 歡慶結業

5

備註：以上內容與國際學生一同進入的課程。一週一次進班入讀，則配合學校安排進入各班與加拿大學生上英語，數學，歷史，美勞，社會，科學等課程。



2016 CANADA LEARNING ADVENTURES

溫哥華教育局#SD41 暑期英語學術營 報名表

一 學生資料

中文姓名：_____ 英文姓名(同護照)：_____ 年級：__年 班
 出生年月日(西元)：_____ 電子郵件：_____ 男 女
 地址(英文)：_____ 郵遞區號：_____
 護照號碼：_____ 身份證字號：_____ 學校：_____
 家裡電話：_____ 行動電話：_____ Line ID：_____
 Line 顯示名字：_____ 英文名字：如：Mary,John,....._____

二 家長資料

父親中文姓名：_____ 英文姓名：_____ (同護照)
 母親中文生名：_____ 英文姓名：_____ (同護照)

三 學生身體健康情形：(如沒有問題請填無)

1. 是否患有任何過敏症或行動不便的問題？_____
2. 是否需要任何特殊飲食需求或醫療照顧？_____
3. 是否有其它特殊交代事項？_____

二 參加日期及費用(含週六活動費)

- 三週 7/10(日) 至 7/31(日) 加幣 3,730
 四週 7/10(日) 至 8/7(日) 加幣 4,800
 五週 7/10(日) 至 8/14(日) 加幣 5,870

註：需配合本處搭乘華航團體票(約 NT\$43,500，以實際拿票時的票價為準)，
 15人以上成行，上面加幣費用不含溫哥華—台北來回機票。

三 緊急聯絡人

中文姓名：_____ 與學生的關係：_____
 地址：_____ 電子郵件：_____
 白天電話：_____ 夜間電話：_____ 行動電話：_____
 Line ID：_____ Line 顯示名字：_____

四 父母同意書

我，_____ 允許我的孩子，_____ 參加溫哥華暑期英語學術營，上
(父親/母親的中文姓名) (學生的中文姓名)

午課程；下午的課外活動及一切相關參訪行程。我也瞭解到藉由參與這次活動，我的兒子/女兒相片也許會出現在教育局網站、單張或媒體中。萬一發生緊急事故，學生必須接受必要的醫療措施而學校又無法和學生家長取得聯繫時，家長同意由夏令營主任或其職務代理人允許醫生實行必要的醫療措施。

註：1.加幣費用包括：接送機費、住宿費、伙食費、英文課程、戶外景點參觀費、保險費，週一～週五每天二趟公車票。

2.如個人因變故需取消行程，於正式上課 14 天前提出申請可退還 80%的費用，1-13 天前提出申請可退還 50%的費用，於營隊開營期間恕無法退費。(報名費加幣 100 一律無法退還。)

西元 _____年____月____日 申請人簽名：_____ 家長簽名：_____

五 繳交文件 (通知確認出團後，請將以下資料用掛號寄至辦事處)：

- 1 報名表一份(2 頁)。
- 2 護照影本(請確認有效期為出發日起半年以上)。
- 3 學生證正反面影本(需有蓋註冊章)。
- 4 二吋照片二張。
- 5 住宿安排調查表。(以上文件，請用掛號寄至本處朱小姐收)
- 6 匯款收據請於 5/15(日)以前傳回。

主辦單位：溫哥華教育局#SD41

地 址：5325 Kincaid Street, Burnaby, B.C. V5G 1W2, Canada

駐台聯絡處：新北市新店區北新路三段 207 號 B1 (台北矜谷)

Tel: 886-2-8913-1877

Fax: 886-2-8913-1668

E-mail: yvr.edu@gmail.com

網址: <http://www.sd41.bc.ca>

報名請洽：助理 朱小姐 0917-880-765

英語師資培訓

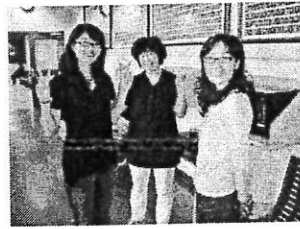
溫哥華教育局SD41學區



Teacher Training Programs 2015 Programs can vary in length and content

2015 年教師培訓計畫內容：

- a. **Pedagogy** 教育學
- b. **Observations** 觀察
- c. **Facilities Visits** 設施參觀
- d. **Case Analysis** 案例分析
- e. **Focused Discussions** 集中討論
- f. **Journals** 期刊



參加英語師資培訓的老師

Four Key Program Components 四大關鍵方案：

1. **Connecting Learners and Learning** 連接學生與學習：

- Role of Government and School Boards**
- Qualities of Effective Teachers** 有效的教師素質
- Learner Centred Instruction** 學習中心的教學
- Multiple Intelligences** 多元智能
- Learning and the Brain** 學習與大腦

2. **Effective Teaching Strategies** 有效的教學策略：

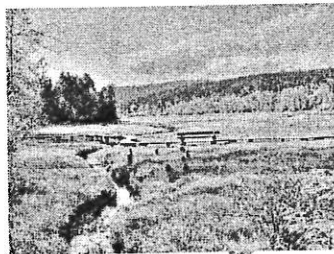
- Teaching Using Technology** 教學技術
- Acquisition Learning** 學習上的收穫
- Principles of Teaching** 教導原則
- Classroom Observations** 課堂觀察
- Effective Classroom Communication** 課堂交流

3. **Teaching Across Curriculum** 教學與課程整合：

- Developing Effective Rubrics** 制定有效的規範
- Student Centered Lessons** 學生為中心的課程
- Applying Learning To Life** 應用學習生活
- Meeting Diverse Needs** 會議的多種需求
- Trans-disciplinary Curriculum** 跨學科課程

4. **Successful Lesson Plans** 成功的課程計畫：

- Critical Thinking** 批判性思維
- Adolescent Development** 青少年發展
- Fostering the Creative Mind** 培養創造性思維
- Instructional Intelligence** 教學情報
- Curriculum Design** 設計課程
- Exploring BC Curriculum** 前探索課程
- Teaching Reading Comprehension** 閱讀教學
- Assessment Of and For Learning** 評估與學習



主辦單位：加拿大溫哥華教育局 SD41學區駐台聯絡處

聯絡電話：02-8913-1877 朱小姐

E-mail: yvr.edu@gmail.com

溫哥華教育局師資培訓行程安排

天數	上午活動 / 授課	下午活動
	8:30~11:30am	12:30~4:00pm
Day 1	機場接機	住宿家庭介紹/休息
Day 2	認識列治文與加拿大的教育	旅遊：史丹利公園
Day 3 (六)	惠斯勒一日遊	惠斯勒一日遊
Day 4 (日)	自由運用	自由運用
Day 5	建構以學生為中心的課程	旅遊：喬治亞灣罐頭廠博物館
Day 6	使室內課程更實用	旅遊：溫哥華科學世界
Day 7	有效的教學與課程發展之原則	旅遊：溫哥華觀景台
Day 8	有效的教室溝通與管理	旅遊：本拿比遺跡博物館
Day 9	跨課程的教學策略	旅遊：林恩峽谷吊橋
Day 10 (六)	自由運用	自由運用
Day 11 (日)	自由運用	自由運用
Day 12	發展學生閱讀與理解技能	參觀中學
Day 13	確認學生學習方式	旅遊：瓦斯鎮
Day 14	瞭解青少年的發展	參觀國小
Day 15	培養及運用學生的創造力	旅遊：溫哥華水族館
Day 16	共同教學觀摩	旅遊：葛勞斯山
Day 17 (六)	自由運用	自由運用
Day 18 (日)	自由運用	自由運用
Day 19	共同教學觀摩	以對學生之評估作為教學工具
Day 20	共同教學觀摩	旅遊：漁人碼頭
Day 21	共同教學觀摩	旅遊：白石鎮與和平門
Day 22	共同教學觀摩	旅遊：哥倫比亞大學
Day 23	共同教學觀摩	旅遊：格蘭佛島
Day 24 (六)	自由運用	自由運用
Day 25 (日)	自由運用	自由運用
Day 26	總回顧	歡送晚會
Day 27	返程	



溫哥華教育局(SD41)英語師資 TESOL 課程 意願調查表 2016

1. 我希望此課程的日期為 7 月或 8 月 或什麼期間?

答：

2. 建議出發日期為何月何日?

答：

3. 三週食宿課程+景點參觀費用，總費用約台幣 12 萬 5 千元，可以接受嗎?

答：

4. 四週食宿課程+景點參觀費用，費用約台幣 16 萬元，可以接受嗎?

答：

5. 上午上課，下午景點參觀的行程滿意嗎?

答：

6. 行程的安排，有什麼其它的建議?

答：

7. 與同行的老師安排在接待家庭可以接受嗎?

答：

8. 對於課程方面，有任何其它想要提出的想法或建議?

答：

學校名稱：_____ 姓 名：_____

聯絡電話：_____ 電子信箱：_____

感謝您填寫完此份問卷，請於 4/7 前傳回 yvr.edu@gmail.com 電子信箱，或傳真:02-8913-1668。有任何問題請洽:02:8913-1877 上午 9:00-12:00 朱小姐，謝謝。